

AMTSBLATT

→ der Stadt Schalkau und der Gemeinde Bachfeld

Jahrgang 24

Freitag den 7. September 2018

Nummer 10

Öffnungszeiten der Stadtverwaltung Schalkau

Dienstag: 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr
 Donnerstag: 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
 Freitag: 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Erreichbarkeit:

Tel.: 036766/2910
 Fax: 036766/291-26
 E-mail: info@schalkau.de

Am 20.09. und 04.10.2018
ist von 16.00 bis 18.00 Uhr
 die Abgabe von Wertstoffen (Gelber Sack, Pape/Papier, etc.)
 und Elektrokleingeräten im Bauhof in Ehnes möglich.

Redaktionsschluss für das nächste Amtsblatt ist **24.09.2018**

Stadt Schalkau

Inhaltsverzeichnis

I. Amtlicher Teil

1. Amtliche Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Stadt Schalkau für das Jahr 2018

II. Nichtamtlicher Teil

1. Gratulationen
2. Informationen der Bürgermeisterin

III. Öffentlicher Teil

Amtlicher Teil

Haushaltssatzung

der Stadt Schalkau (Landkreis Sonneberg) für das Haushaltsjahr 2018

Auf Grund des § 55 Abs. 1 ThürKO in der Fassung der Bekanntmachung vom 28.01.2003 (GVBl. Nr. 2 S. 41) erlässt die Stadt Schalkau folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der Haushaltsplan der Stadt Schalkau für das Haushaltsjahr 2018 wird hiermit festgesetzt; er schließt

im **Verwaltungshaushalt**

in den Einnahmen und
 Ausgaben mit 3.642.200 €

und im **Vermögenshaushalt**

in den Einnahmen und
 Ausgaben mit 758.950 €

ab.

§ 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuern
 - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A) 300 v.H.
 - b) für die Grundstücke (B) 389 v.H.
2. Gewerbesteuer 357 v.H.

§ 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 500.000 € festgesetzt.

§ 6

1. Der Umlagebedarf lt. Verwaltungsvereinbarung zwischen der Stadt Schalkau und der Gemeinde Bachfeld wird auf 108,70 € / Einwohner festgesetzt. Bei der Berechnung der Umlage wurde eine Einwohnerzahl von 3.392 zugrunde gelegt. Davon entfällt auf die Gemeinde Bachfeld ein Betrag in Höhe von 49.241,10 € bei einer Einwohnerzahl von 453.
2. Der Stellenplan wird in der Fassung der Anlage festgesetzt.

§ 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2018 in Kraft.

Schalkau, den 15.08.2018

Stadt Schalkau
Hopf
Bürgermeisterin

Beschluss/Genehmigung/Auslegung

1. Der Stadtrat der Stadt Schalkau hat in seiner öffentlichen Sitzung am 03.07.2018 die Haushaltssatzung mit Anlagen für das Jahr 2018 beschlossen.
2. Die Rechtsaufsichtsbehörde des Landkreises Sonneberg hat mit Schreiben vom 10.08.2018 den Eingang der Haushaltssatzung mit ihren Anlagen bestätigt und genehmigt, dass die Haushaltssatzung vor Ablauf des Monats bekannt gemacht werden darf.
3. Der Haushaltsplan liegt in der Zeit vom 10. September 2018 bis 24. September 2018 in der Stadtverwaltung Schalkau (Kämmerei), Markt 1 in Schalkau während der allgemeinen Öffnungszeiten für Jedermann zur Einsichtnahme aus. Er wird bis zur Entlastung und Beschlussfassung über die Jahresrechnung des Haushaltsjahres 2018 am gleichen Ort zur Einsichtnahme zur Verfügung gehalten.

Nichtamtlicher Teil

Liebe Bürgerrinnen, liebe Bürger,

unser Vogelschießen vom 09.08. bis 12.08. wurde in diesem Jahr von unseren Vereinen organisiert und durchgeführt. Auch der Kindergarten unterstützte uns wieder mit einem ganz entzückenden Programm. Der Ausmarsch der Schützen und unserer Vereine war in diesem Jahr bunter und größer als die Jahre zuvor. Ich möchte mich ganz herzlich bei allen bedanken, die am Gelingen des Vogelschießens beteiligt waren. Wir möchten unser Vogelschießen wieder zu dem werden lassen, was es einmal war - der kulturelle Höhepunkt im Schaumberger Land. Aber nur Sie - liebe Schalkauen - können dieses Fest mit Leben erfüllen.

Nach der Saison ist vor der Saison:

Der lange und heiße Sommer bescherte uns in diesem Jahr nahezu 10.000 Badegäste - auch Gäste aus dem Landkreis Hildburghausen und Coburg konnten wir begrüßen. Für uns war 2018 - eine überaus gute Badesaison.

Auf diesem Wege möchte ich mich ganz herzlich bei unserem Bauhof für die Vorbereitung und Reparaturen im Vorfeld bedanken. Ein ganz herzliches Dankeschön geht an unseren Schwimmbadverein für die Arbeitseinsätze und die gute Versorgung der Badegäste, wenn der Kiosk geschlossen war. Vieles haben wir schon gemeinsam erreicht aber es gibt noch viele Ideen, wie wir unser Bad noch attraktiver gestalten können.

Ich möchte mich auch beim Sonnebad Sonneberg für die supergute Zusammenarbeit bedanken - und hier besonders bei den Schwimmmeistern. Im Auftrag aller Badegäste ein ganz lieber Gruß an unseren „Mathias“.

Begeben wir uns auch weiterhin gemeinsam auf den Weg: Stadt & Sonnebad & Verein.

Vielen Dank euch allen.

Aktuell abgeschlossenen Baumaßnahmen:

- Spielplatz Theuern
- Straßenbau am Bahnhof
- Zuwegung Friedhof in Roth
- Dachsanierung Tennisheim in Truckenthal
- Dachsanierung Eingang Blau-Weiß

Laufende Maßnahmen:

- Straßenbeleuchtung Theuern
- Straßenbeleuchtung in der Bahnhofstraße
- Baubeginn - Sanierungsarbeiten Quelle in Truckenthal voraussichtlich 37. KW

Geplante Baumaßnahmen:

- Dachsanierung Kindertagesstätte „Wirbelwind“
- Dachsanierung Museum
- Instandhaltungsmaßnahmen an Kommunalstraßen
- Wasserleitung Friedhof in Katzberg
- Sanierung Feuerlöschteich in Katzberg

Sachstand zum geplanten Bau eines Marktes in der Innenstadt:

Der Bauantrag liegt zur Prüfung und der Erteilung des Gemeindlichen Einvernehmens in der Stadt Schalkau vor. Eine schriftliche Bestätigung, dass die Einzelhandelskette netto beabsichtigt den Markt in Schalkau zu betreiben, liegt vor und der Untermietvertrag mit einem Bäcker ist derzeit in Arbeit.

Nächste kulturelle Veranstaltung:

Am Sonntag, dem 07.10. wird unser Erntedankfest in diesem Jahr stattfinden. Alle Vereine, Interessengemeinschaften und Händler, die sich an der Ausgestaltung bzw. Organisation und Durchführung dieses Festes beteiligen möchten, mögen sich bitte bis zum **15. September** in der Stadtverwaltung melden.

Wieder auf der Suche:

Nach einer 2-jährigen Amtszeit von Marleen - unserem Christkind, sind wir nun wieder auf der Suche. Das Christkind steht unserem Weihnachtsmann in der Vorweihnachtszeit und vor allem am Weihnachtsmarkt am ersten Adventswochenende unterstützend zur Seite.

Wer hat Interesse, unser Christkind zu sein? Meldet euch bis 30.09.2018 in der Verwaltung.





Stadtverwaltung Schalkau
 Markt 1
 96528 Schalkau

Bürgeranliegen

für Ihre Hinweise, Wünsche und Anregungen
 in unserer Stadt bzw. in den Ortsteilen

Mit diesem Vordruck können Sie vorhandene Mängel melden und/oder uns Ihre
 Anregungen und Wünsche mitteilen.

Absender:

Name: _____

Straße: _____

Telefon-Nr.: _____

Folgenden Hinweis möchte ich an die Verwaltung zur Prüfung und ggf. zur Realisierung geben:

Ich habe am _____ gegen (Uhrzeit) _____ Folgendes festgestellt:

- | | |
|--|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Defekt
<input type="checkbox"/> Verschmutzung
<input type="checkbox"/> Beschädigung
<input type="checkbox"/> Überfüllung
<input type="checkbox"/> sonstige Mängel | Ort/Stelle/Straße

_____ |
|--|-------------------------------------|

kurze Erläuterung:

Ort, Datum

Unterschrift

Gratulationen

Im Namen der Stadt Schalkau gratulieren wir allen Jubilaren und wünschen alles Gute

... zum Geburtstag

aus Schalkau

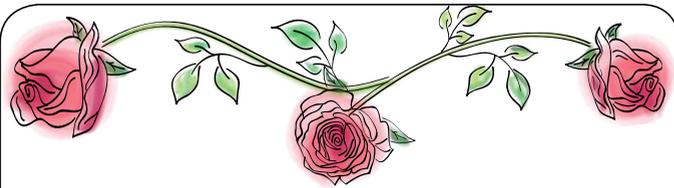
am 15.09.	Herrn Otto Bebenroth	zum 85. Geburtstag
am 17.09.	Herrn Gerhard Heublein	zum 85. Geburtstag
am 23.09.	Herrn Peter Rocktäschel	zum 75. Geburtstag
am 26.09.	Herrn Edgar Fischer	zum 85. Geburtstag
am 29.09.	Frau Wanda Lützelberger	zum 80. Geburtstag

aus Almerswind

am 20.09.	Frau Trude Stammberger	zum 80. Geburtstag
am 04.10.	Herrn Gerd Müller	zum 75. Geburtstag

aus Truckenthal

am 19.09.	Herrn Karl-Heinz Dobermann	zum 75. Geburtstag
am 20.09.	Frau Irene Fischer	zum 80. Geburtstag



Ehejubiläum

Zum Fest der Goldenen Hochzeit
gratulieren wir am 07.09.2018
Frau Helga und Herrn Jürgen Ruck
aus Truckendorf.



Impressum

Amtsblatt der Stadt Schalkau

Herausgeber: Stadt Schalkau und Gemeinde Bachfeld,
Verantwortl. für den Inhalt: Für alle Veröffentlichungen der Gemeinde ist die Gemeinde verantwortlich. Für alle anderen Veröffentlichungen im Amtlichen bzw. Nichtamtlichen Teil ist der jeweilige Herausgeber der Mitteilung verantwortlich. Verantwortlich für den Öffentlichen Teil ist die Druckerei bzw. der entsprechende Verfasser einer Mitteilung/Nachricht.
Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98704 Langwiesen, info@wittich-langwiesen.de, www.wittich.de, Tel.: 03677/2050-0, Fax: 03677/2050-21, **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Petra Deckert, erreichbar unter Tel.: 0151 / 70114997, E-Mail: p.deckert@wittich-langwiesen.de, **Verantwortlich für Anzeigen:** Herr David Galandt, Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.
Erscheinungsweise: erscheint nach Bedarf, Bezugsbedingungen und -möglichkeit: Bezugszeit ist das Kalenderjahr. Bezugspreis im Abonnement jährlich 30,00 Euro. Abbestellungen für das nächste Kalenderjahr müssen bis spätestens 1. November der Gemeinde vorliegen. Preis je Exemplar 2,50 Euro einschl. Versandkosten. Die Bestellung hat bei der Stadtverwaltung Schalkau, Markt 1, 96528 Schalkau zu erfolgen. Das Amtsblatt wird bis auf weiteres kostenfrei in der Stadt Schalkau und ihren Stadtteilen Almerswind, Ehnes, Emstadt, Katzberg, Mausendorf, Roth, Theuern und Truckenthal sowie in der Gemeinde Bachfeld und seinem Ortsteil Gundelswind verteilt. Zu beachten ist, dass die kostenlose Verteilung des Amtsblattes im Gemeindegebiet lediglich eine Serviceleistung darstellt. Ein Anspruch, ein Amtsblatt auf diese Weise regelmäßig zu erhalten, besteht nicht.
Postanschrift: Stadt Schalkau, Markt 1, 96528 Schalkau, Tel. 036766/2910

Öffentlicher Teil

Einladungen und Informationen

Einladung an alle Schulanfängereltern 2019

der Gemeinde Frankenblick und der Stadt Schalkau und der Gemeinde Bachfeld

Der Informationse Elternabend für die zukünftigen 1. Klassen findet

**am Montag, 10. September 2018
um 19.00 Uhr in der Schulturnhalle in Schalkau**
statt.

Herzlich wird ebenfalls eingeladen

zu den Tagen der offenen Tür

an den einzelnen Schulteiln unserer Gemeinschaftsschule.

Schulteil Rauenstein - Freitag, 28.09.2018

- ab 7.40 Uhr - Möglichkeit zur Teilnahme am Unterricht in der 1. und 2. Unterrichtsstunde

Schulteil Schalkau - Freitag, 19.10.2018

- ab 7.45 Uhr Möglichkeit zur Teilnahme am Unterricht in Schuleingangsphase (Klassenstufen 1 und 2 von 1.-4. Stunde)

Schulteil Mengersgereuth-Hämmern - Freitag, 30.11.2018

- ab 7.50 Uhr - Möglichkeit zur Teilnahme am Unterricht in der 1. und 2. Unterrichtsstunde

Veranstaltungshinweis:

Freitag, 14.12.2018 - Schulanmeldung und Tag der offenen Tür für die Klassenstufen 3-10 in Schalkau mit anschließender „Schalkauer Schulweihnacht“

Ihre Gemeinschaftsschule Schalkau



Termine Babytreff



Für 2018:

19.09. / 17.10. / 07.11. / 21.11. / 05. 12. / 19.12.

Diana Sell
Integrative Kindertagesstätte „Wirbelwind“
Friedrichstraße 3
98528 Schalkau



Fördermittel für energetische Modernisierung

Für Wohnungseigentümer ist es finanziell sehr attraktiv, Fördermittel für eine energetische Modernisierung zu beantragen. Die Fördermittel der KfW oder des Bundesamts für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) können als Zuschüsse oder verbilligte Darlehen gewährt werden. Je nach Umfang der Modernisierungen betragen die Zuschüsse zwischen 10 und 30 Prozent der Kosten für die Maßnahmen. Verschiedene Bereiche des Hauses oder der Wohnung können energetisch modernisiert werden: Wärmedämmung von Wänden und/oder dem Dach, Austausch von Fenstern, Optimierung der Heizung sowie Einbau von Lüftungstechnik. Dabei kann sich die energetische Modernisierung auf das ganze Haus oder nur einzelne Eigentumswohnungen beziehen. In beiden Fällen profitiert der Wohnungseigentümer von den Förderprogrammen der KfW. Zusätzlich stehen in Thüringen für bestimmte Einkommensempfänger noch ein Modernisierungsdarlehen bzw. ein Sanierungsbonus zur Verfügung.

In 6 Schritten zur Förderung

1. Lassen Sie sich von einem unabhängigen Energieberater zu Ihren Modernisierungsmöglichkeiten und Förderoptionen beraten. Dank der Förderung durch das Bundesministerium für Wirtschaft und Energie kostet eine Energieberatung der Verbraucherzentrale nur 5 Euro. Weitere Details und Beratungsangebote finden Sie unter www.verbraucherzentrale-energieberatung.de
 2. Alle baulichen Maßnahmen bei Wohnungseigentum müssen in der Wohnungs-Eigentümergeinschaft (WEG) abgestimmt werden.
- Auch bei Maßnahmen, die nur eine Wohnung betreffen, kann Gemeinschaftseigentum berührt sein wie z. B. bei einer Etagenheizung, die an einen gemeinsamen Schornstein angeschlossen ist.
3. Zur Beantragung der KfW-Förderungen benötigen Sie zwingend einen Sachverständigen. Dieser übernimmt die energetische Fachplanung und Baubegleitung sowie die Bestätigung der Einhaltung der Förderbedingungen. Sachverständige für die KfW-Förderprogramme finden Sie unter energie-effizienz-experten.de
 4. Zuschüsse beantragen Sie online im KfW-Zuschussportal. Falls sich Modernisierungen auf das Gemeinschaftseigentum beziehen, kann die Hausverwaltung stellvertretend für alle Eigentümer den Antrag stellen.
 5. Kredite werden bei Banken und Sparkassen beantragt. Bei Krediten kann die WEG den Antrag als Verband stellen. In den Bundesländern Baden-Württemberg, Bremen, Hamburg, Hessen, Saarland und Schleswig-Holstein werden Kredite für WEG durch Landesbürgschaften abgesichert. Dadurch wird der Zugang zu KfW-Krediten erheblich erleichtert.
 6. Das BAFA fördert mit einem Zuschuss Maßnahmen zur Optimierung der Heizungsanlage. Dazu gehören der Austausch stromfressender Pumpen, der so genannte hydraulische Abgleich sowie zahlreiche weitere Maßnahmen zur Verbesserung der Energieeffizienz. Die Höhe des Zuschusses beträgt 30 Prozent der Nettoinvestition.

Termine für eine Energieberatung bei der Verbraucherzentrale können kostenfrei unter Tel. **0800 - 809 802 400** vereinbart werden. **In Sonneberg findet die Beratung im Landratsamt in der Bahnhofstraße 66 statt.** Eine Terminvereinbarung für Sonneberg ist auch möglich unter Tel. **03693 / 88 67 558**. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

Zuschüsse und Darlehen für Wohnungen und Häuser:

Förderberatung auf Thüringen-Tour

Die Thüringer Aufbaubank bietet vielfältige Fördermöglichkeiten für Neubau, Modernisierung oder Sanierung von Wohnraum. Mit einem speziellen Beratertag für alle Fragen rund um das Thema Wohnraumförderung sind wir im Landkreis Sonneberg direkt vor Ort.

Nächster Tour-Termin:

**13. September 2018 von 14 - 17:30 Uhr,
im Landratsamt des Landkreises Sonneberg,
Bahnhofstr. 66 in 96515 Sonneberg
(Raum 515 im 5. OG)**

Wie Sie an die Fördermittel für den Kauf oder den Bau der eigenen vier Wände kommen, erfahren Sie bei diesem Beratertag. Auch für die Sanierung Ihres Wohneigentums stehen Förderprogramme mit Zuschüssen und Darlehen zur Verfügung. Die Thüringer Aufbaubank unterstützt Thüringer Familien beim **Erwerb von Wohneigentum**. Der Bau oder Kauf einer Immobilie kann so über das Thüringer Familienbaudarlehen mit besonders günstigen Förderkonditionen anteilig finanziert werden. Aber auch die **Sanierung** kann mit Fördermitteln unterstützt werden. So stehen hier neben Förderdarlehen zur Sanierung auch Zuschüsse als Sanierungsbonus zur Verfügung. Damit können Sie Modernisierungs- und Erhaltungsmaßnahmen durchführen. Außerdem wird die Wiederbebauung innerörtlicher Brachflächen gefördert.

Die Koordination der Termine übernimmt die Thüringer Aufbaubank. Bitte vereinbaren Sie Ihren Termin mit Roland Erdtmann unter der Rufnummer 0361 7447 121 oder per E-Mail an wohnen@aufbaubank.de.

Ansprechpartnerin im Landratsamt Sonneberg ist Kathleen Rebhan (Bauverwaltungsamt), die unter Telefon 03675 871 364 sowie per Mail an kathleen.rebhan@lksn.de erreichbar ist.



Nächster Redaktionsschluss

Montag, den 24.09.2018

Nächster Erscheinungstermin

Freitag, den 05.10.2018

Gemeinde Bachfeld

Inhaltsverzeichnis

- I. Nichtamtlicher Teil
 - 1. Gratulationen
- II. Öffentlicher Teil

Nichtamtlicher Teil

Gratulationen

Im Namen der Gemeinde Bachfeld gratulieren wir allen Jubilaren und wünschen alles Gute

... zum Geburtstag

am 28.09.	Frau Margarete Thomas	zum 70. Geburtstag
am 02.10.	Frau Petra Stöbel	zum 70. Geburtstag



Ehejubiläum

Zum seltenen Fest der
Zur Goldenen Hochzeit
gratulieren wir am 04.10.2018
Frau Elke und Herrn Günter Kleinteich

Öffentlicher Teil

Einladungen und Informationen

Die Vereinspresse in Bachfeld ist wieder geöffnet !!!



Eigene Äpfel = Eigener Saft !!!
Wir pressen sie aus bis zum letzten Tropfen (die Äpfel!).

Der Obst- und Gartenbauverein Bachfeld hat seine Obstpresse wieder flott gemacht. Terminabsprachen sind ab sofort möglich.

Ansprechpartner ist Rene` Mann, erreichbar unter 0163-7107824 oder 036766-841312.



An alle Wanderfreunde

Die Kirchberghütte in Bachfeld ist für Wanderer, Sonntagsspazierer, u.s.w. von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

am **16.09.2018** geöffnet.



Für Speisen und Getränke, sowie Kaffee und Kuchen ist bestens gesorgt.

*Geister schreien, Hexen lachen,
gebt uns Süßes, sonst wird's
krachen...*

Halloweenparty in Bachfeld

Am **31.10.2018** ab **17.00 Uhr**

auf dem
Parkplatz/Spielplatz

Ballonsteigen, Kinderspiele,
Essen & Trinken

Kostüme sind erwünscht!